



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 януари 2022 г.
(OR. en)

15053/21

LIMITE

CORLX 704
CFSP/PESC 1244
COLAC 96

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение (ОВПГС) 2019/1720
относно ограничителни мерки с оглед на положението в Никарагуа

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1720 относно ограничителни мерки
с оглед на положението в Никарагуа**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на
външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 14 октомври 2019 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2019/1720¹ относно ограничителни мерки с оглед на положението в Никарагуа.
- (2) На 8 ноември 2021 г. върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност („върховният представител“) направи декларация от името на Съюза, в която подчерта, че изборите в Никарагуа от 7 ноември 2021 г. са проведени без демократични гаранции, а резултатите от тях не са легитимни. Той заяви, че правителството на Никарагуа е лишило никарагуанския народ от гражданското и политическото му право да гласува на надеждни, приобщаващи, честни и прозрачни избори, както и от свободата на изразяване на мнение, на сдружаване и на мирни събрания. Върховният представител посочи, че Съюзът е готов да използва всички инструменти, с които разполага, включително допълнителни ограничителни мерки.
- (3) С оглед на продължаващото сериозно положение в Никарагуа седем лица и три образувания следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, подлежащи на ограничителни мерки, съдържащ се в приложението към Решение (ОВППС) 2019/1720.
- (4) Поради това приложението към Решение (ОВППС) 2019/1720 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ОВППС) 2019/1720 на Съвета от 14 октомври 2019 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Никарагуа (ОВ L 262, 15.10.2019 г., стр. 58).

Член 1

Приложението към Решение (ОВППС) 2019/1720 се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение (ОВППС) 2019/1720 се изменя, както следва:

1) Заглавието на таблицата се заменя със следното:

„А. Физически лица, посочени в член 1, параграф 1 и член 2, параграф 1“;

2) Следните физически лица се добавят в таблицата:

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
„15.	Camila Antonia ORTEGA MURILLO	<p>Позиция: Дъщеря на Даниел Ортега и Росарио Мурийо, съветник към Президентството, координатор на Комисията за творческа икономика, директор на телевизионната мрежа „Canal 13“</p> <p>Дата на раждане: 4.11.1987 г.</p> <p>Място на раждане: Манагуа, Никарагуа</p> <p>Националност: никарагуанска</p> <p>Пол: женски</p> <p>Номер на паспорт №: A00000114 (Никарагуа)</p> <p>Номер на лична карта: 0010411870001B</p>	<p>Камила Антония Ортега Мурийо участва активно в действия в подкрепа на президентската двойка Даниел Ортега и Росарио Мурийо като съветник към Президентството, личен асистент на заместник-президента и координатор на Националната комисия за творческа икономика.</p> <p>Освен това тя е директор на платформата „Nicaragua Diseña“ и на телевизионния канал „Canal 13“.</p> <p>Отговорна е за използването на „Nicaragua Diseña“ в подкрепа на фалшифицираните президентски и парламентарни избори, проведени на 7 ноември 2021 г., чрез създаване на фалшиви профили в различни платформи на социалните медии.</p>	

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
			<p>Като директор на „Canal 13“ тя допринася за разпространението на изказванията на режима на Ортега, проповядващи вражда и омраза срещу гражданската опозиция, като същевременно ограничава редакционния плурализъм и преследва независими журналисти и медии в Никарагуа, премахва свободата на изразяване и действителната изборна надпревара. Играе централна роля за потискането на политическия плурализъм и окончателното разрушаване на никарагуанската демокрация.</p> <p>Поради това тя е свързана с лица, отговорни за подкопаването на демокрацията и за сериозни нарушения на правата на човека, и подкрепя такива репресии и нарушения.</p>	

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
16.	Laureano Facundo ORTEGA MURILLO	Син на Даниел Ортега и Росарио Мурийо, съветник към Президентството Дата на раждане: 20.11.1982 г. Място на раждане: Манагуа, Никарагуа Пол: мъжки Националност: никарагуанска Номер на паспорт №: A00000684 (Никарагуа) Номер на лична карта: 0012011820046M	Лауреано Факундо Ортега Мурийо участва активно в действия в подкрепа на президентската двойка Даниел Ортега и Росарио Мурийо като съветник към Президентството. Той обосновава и подкрепя произволното и незаконно лишаване от свобода на лидерите на никарагуанската политическа опозиция и на предварителните кандидати за президент, на студентските лидери и лидерите от селските райони или на независими журналисти, като всички тях нарича „терористи“. Допринасяйки за премахването на действителната изборна надпревара, той играе централна роля за потискането на политическия плюрализъм и за окончателното разрушаване на демокрацията в Никарагуа.	+

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
			<p>Действа като икономически съветник на баща си Даниел Ортега и на режима на Ортега чрез правителствената агенция „ProNicaragua“. Освен това отговаря за дейността на „VanCorp“ — образование, чиято основна цел е да подпомага, спонсорира и подкрепя финансово репресивните дейности на майка му, заместник-президента Росарио Мурийо.</p> <p>Поради това той е свързан с лица, отговорни за репресиите над гражданското общество и за сериозни нарушения на правата на човека, и подкрепя такива репресии и нарушения.</p>	

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
17.	Brenda Isabel ROCHA CHACÓN	Председател на Върховния изборителен съвет Дата на раждане: 10.2.1967 г. Място на раждане: Бонанса, Никарагуа Пол: женски Националност: никарагуанска	От май 2021 г. насам Бренда Исабел Роча Чакон е председателят на Върховния изборителен съвет — орган, който отговаря за подготовката, провеждането и сертифицирането на общите избори от 7 ноември 2021 г., които поради липсата на прозрачност, истинска опозиция и демократичен дебат подкопаха демократичните институции и процеси. Върховният изборителен съвет лиши опозицията от възможността да се кандидатира на свободни избори и осигури организирането на изборите при недемократични условия. Поради това тя носи отговорност за репресиите срещу демократичната опозиция и за подкопаването на демокрацията и принципите на правовата държава в Никарагуа.	+

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
18.	Cairo Melvin AMADOR ARRIETA	Заместник-председател на Върховния избирателен съвет Дата на раждане: 1952 г. Пол: мъжки Националност: никарагуанска	От май 2021 г. насам Кайро Мелвин Амадор+ Ариета е заместник-председателят на Върховния избирателен съвет — орган, който отговаря за подготовката, провеждането и сертифицирането на общите избори от 7 ноември 2021 г., които поради липсата на прозрачност, истинска опозиция и демократичен дебат подкопаха демократичните институции и процеси. Върховният избирателен съвет лиши опозицията от възможността да се кандидатира на избори и осигури организирането на изборите при недемократични условия. Поради това той носи отговорност за репресиите срещу демократичната опозиция и за подкопаването на демокрацията и принципите на правовата държава в Никарагуа.	

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
19.	Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER	Член на Върховния избирателен съвет, изпълнявал длъжността на председател на Върховния избирателен съвет през 2018 г. Дата на раждане: 3.12.1949 г. Място на раждане: Раас, Никарагуа Пол: мъжки Националност: никарагуанска Номер на паспорт: A00001109 (Никарагуа) Номер на лична карта: 6010302490003J	От 2014 г. насам Лумберто Игнасио Кембъл Хукър е член на Върховния избирателен съвет — орган, който отговаря за подготовката, провеждането и сертифицирането на общите избори от 7 ноември 2021 г., които поради липсата на прозрачност, истинска опозиция и демократичен дебат подкопаха демократичните институции и процеси. Върховният избирателен съвет лиши опозицията от възможността да се кандидатира на свободни избори и осигури организирането на изборите при недемократични условия. Лумберто Игнасио Кембъл Хукър говори пред медиите по време на изборите от 7 ноември 2021 г., като обосновава и приветства организирането им. Поради това той носи отговорност за репресиите срещу демократичната опозиция и за подкопаването на демокрацията и правовата държава в Никарагуа.	+

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
20.	Nahima Janett DÍAZ FLORES	<p>Директор на Никарагуанския институт по далекосъобщенията и пощите, дъщеря на генералния директор на националната полиция на Никарагуа Франсиско Хавиер Диас Мадриз</p> <p>Дата на раждане: 28.6.1989 г.</p> <p>Пол: женски</p> <p>Националност: никарагуанска</p>	<p>Найма Джанет Диас Флорес е директор на Никарагуанския институт по далекосъобщенията и пощите (TELCOR), регулаторния орган за далекосъобщителни и пощенски услуги.</p> <p>Никарагуанските власти използват TELCOR за заглушаване на независимите медии, включително на три новинарски организации от 2018 г. насам.</p> <p>По време на предизборната кампания за общите избори през 2021 г. TELCOR провежда широкомащабни кампании за дезинформация. В качеството си на институция, отговаряща за прилагането на „Закона за киберсигурността“, TELCOR ръководи и провежда по наблюдение на комуникацията по отношение на гражданското общество и демократичната опозиция.</p>	+

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
			<p>От своята позиция Найма Диас Флорес действа като поддръжник на режима на Ортега и ръководи и провежда действия за дезинформация и надзор чрез TELCOR спрямо гражданското общество и демократичната опозиция. Поради това тя е отговорна за сериозни нарушения на правата на човека, за репресии срещу гражданското общество и демократичната опозиция и за подкопаването на демокрацията в Никарагуа.</p>	

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
21.	Luis Ángel MONTENEGRO ESPINOZA	<p>Ръководител на Главната инспекция на банките и другите финансови институции на Никарагуа</p> <p>Дата на раждане: 1.1.1949 г.</p> <p>Място на раждане: Естели, Никарагуа</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Адрес: Planes De Puntaldia Casa #16, Managua, Nicaragua</p> <p>Националност: никарагуанска</p> <p>Номер на лична карта: 1610101490000S</p>	<p>Луис Анхел Монтенегро Еспиноса ръководи Главната инспекция на банките и другите финансови институции на Никарагуа (SIBOIF). На тази си длъжност той е отговорен за преследването на финансовите участници, противопоставяли се на политиките на режима на Ортега, както и за прилагането на контрола на режима върху финансовия сектор.</p> <p>Назначен е на този пост пряко от Даниел Ортега като награда за неговата лоялност. На предишната си позиция на ръководител на Върховния контролен орган на републиката той е правел необходимото за това корумпираните финансови дейности на Ортега да не подлежат на одит и също така е допринасял за упражнявания от Ортега контрол върху режима.</p> <p>Поради това носи отговорност за подкопаването на принципите на правовата държава в Никарагуа, както и за репресиите срещу гражданското общество и демократичната опозиция.</p>	***;

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

3) Добавят се следното заглавие и таблица:

„Б. Юридически лица, образувания и органи, посочени в член 2, параграф 1

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
1.	National Police of Nicaragua (Национална полиция на Никарагуа) La Policía Nacional Nicaragüense	Седалище: Манагуа, Никарагуа Дата на създаване: 22.8.1979 г. Уебсайт: http://www.policia.gob.ni/	Националната полиция на Никарагуа носи отговорност за унижителното отношение, включително за физическите и психологическите изтезания на лицата, противопоставящи се на режима на Ортега. Тя носи отговорност за незаконното лишаване от свобода без правни и демократични гаранции на потенциални кандидати за президент, лидери на гражданското общество, студентски лидери и лидери на селските райони и независими журналисти.	+

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
			<p>Националната полиция изигра важна роля за това Даниел Ортега да избегне сблъсък с една истинска демократична опозиция по време на общите избори от 7 ноември 2021 г. Преди тези избори националната полиция е извършвала непрекъснато наблюдение и преследване на опозиционни лидери, незаконни влизания в жилища и произволни арести на членове на опозицията и систематично е заплашвала държавни служители.</p> <p>През 2018 г. националната полиция е участвала в убийствата на мирни демонстранти в Никарагуа.</p> <p>Поради това националната полиция на Никарагуа носи отговорност за сериозни нарушения на правата на човека, репресии срещу гражданското общество и демократичната опозиция и подкопаването на демокрацията и правовата държава в Никарагуа.</p>	

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
2.	Supreme Electoral Council (Върховен изборителен съвет) Consejo Supremo Electoral	Адрес: Pista Juan Pablo II, Managua 14005, Nicaragua Уебсайт: https://www.cse.gob.ni/ Имейл: info@cse.gob.ni	Върховният изборителен съвет е органът, който отговаря за подготовката, провеждането и сертифицирането на общите избори от 7 ноември 2021 г., които поради липсата на прозрачност, истинска опозиция и демократичен дебат подкопаха демократичните институции и процеси. Върховният изборителен съвет лиши опозицията от възможността да се кандидатира на свободни избори и осигури организирането на изборите при недемократични условия. Поради това Върховният изборителен съвет носи отговорност за репресиите срещу демократичната опозиция, както и за подкопаването на демокрацията и правовата държава в Никарагуа.	+

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.

	Име	Идентификационни данни	Изложение на мотивите	Дата на включване в списъка
3.	The Nicaraguan Institute of Telecommunications and Post (Никарагуански институт по телекомуникации и пощенски услуги)	Адрес: Avenida Bolívar, Esquina diagonal al edificio de la Cancillería, Apto 2664, Managua, 10000 Nicaragua Дата на регистрация: 12.6.1982 г. Уебсайт: https://www.telcor.gob.ni	Никарагуанският институт по телекомуникации и пощенски услуги (TELCOR) е регулаторният орган за телекомуникациите и пощенските услуги. Той се използва от никарагуанските органи за заглушаване на независимите медии, включително на три новинарски организации от 2018 г. насам, по време на репресиите през 2018 г. и след общите избори през 2021 г. По време на общата предизборна кампания TELCOR провежда широкомащабна дезинформационна кампания. В качеството си на институция, отговаряща за прилагането на „закона за киберсигурността“, TELCOR ръководи и извършва дейности по наблюдение на комуникацията по отношение на гражданското общество и демократичната опозиция. Поради това TELCOR носи отговорност за сериозни нарушения на правата на човека и за репресии срещу гражданското общество и демократичната опозиция.	***

+ ОВ: моля въведете датата на публикуване на настоящото решение.